Porównanie tłumaczeń Kapłańska 4:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Następnie położy swoją rękę na głowie ofiary za grzech i zarżnie\* tę (kozę)\*\* ofiary za grzech w miejscu (składania) ofiar całopalnych.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wg G: zarżną. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) kozę za G, τὴν χίμαιραν. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wg PS: w miejscu, w którym zarzynają ofiarę całopalną, אֶת־הָעֹלָה אֲׁשֶר־יִׁשְחַט , zob. ww. 24, 33; pod. G. [↑](#footnote-ref-4)